

Texte détérioré

LE BULLETIN DE LA FERME

VOLUME XVI, PAGE 1010

6 DÉCEMBRE 1928

PAGE DES MARAICHERS

Mr. Paul Wattiez, président de la Société des Jardiniers-Maraîchers, reçoit, entouré d'un grand nombre d'amis, la Médaille de l'Ordre du Mérite Agricole Français.

UN BANQUET DONNE LIEU A CETTE DEMONSTRATION

Quelques représentants de la Société des Jardinier-Maraîchers se rendent à Toronto pour assister à une assemblée du Conseil Canadien d'Horticulture relativement au tarif.

Un magnifique banquet offert à M. Paul Wattiez, samedi, le 24 novembre dernier, donna lieu à la remise officielle, par le représentant du gouvernement Français, M. Coursier, secrétaire de la nouvelle ambassade, de la médaille de l'Ordre du Mérite Agricole Français, dont M. Wattiez fut tout récemment créé Chevalier.

On remarquait à la table d'honneur, en outre du décoré, le nouveau secrétaire d'ambassade Française, Monsieur Coursier, M. Georges Maheux, représentant l'honorable M. Caron, ministre de l'Agriculture, M. Jos. Beaubien, maire d'Outremont, M. A. Tarut, aussi d'Outremont, M. Fleury, président de l'Alliance Républicaine Française, messieurs J. J. McEvoy, de Rosemont, et Paul Boudrias, de l'Abord à Plouffe, horticulteurs, et M. Yves LeRouze, de Montréal.

Parmi les autres convives, on remarquait un grand nombre de jardiniers-maraîchers parmi les plus importants des alentours de Montréal.

En quelques mots élogieux, M. Coursier, secrétaire d'ambassade et représentant le gouvernement Français, vante les hautes qualités qui ont valu à M. Wattiez, d'être créé Chevalier de l'Ordre du Mérite Agricole Français; ses qualités, précise-t-il, comme bon horticulteur, bon Français et bon Canadien. Comme bon horticulteur, poursuit M. Coursier, je n'ai pas besoin de les désigner, je sais que vous les connaissez mieux que moi et je veux d'autre preuve de l'estime dans lequel vous tenez M. Wattiez comme excellent horticulteur que le grand nombre de jardiniers-maraîchers, qui ont tenu à venir en personne lui offrir leurs félicitations en cette occasion.

Comme bon Français, je sais par moi-même que vous l'avez démontré à plu-

Les Rognons

purifient le sang. Lorsqu'ils faillissent à leur taâne, les poisons s'accumulent et le rhumatisme, la sciatique, le lumbago et toute d'autres maux s'en suivent. Les Pilules Gin, en redonnant aux rognons leur activité normale, apportent soulagement permanent. 50¢ chez tous les pharmaciens.



Adresser ce coupon et recevez gratis un échantillon de Pilules Gin.

Dépt. P. A. National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd.
240 Richmond St. W., Toronto, Ont.

Nom.....
Rue.....
Ville.....
Province.....
190F

Labour d'été!

Quand vous labourez un champ, vous pensez à l'avenir, n'est-ce pas?

Quand le temps sera venu, vous récolterez votre récompense. Vous travaillez maintenant, afin d'en retirer plus tard du profit.

Ainsi il en est d'une Police d'Assurance-Vie Great West. Si vous en obtenez une maintenant, vous pourvoyez pour vos vieux jours; elle vous fournira les fonds nécessaires pour reconstruire, pour payer une hypothèque, pour faire donner à vos garçons et filles l'éducation que vous rêvez pour eux.

Vous tracez d'avance le travail et la direction d'une ferme. N'est-ce point la sagesse même que de faire la même chose pour vous-même et votre famille?

Great-West
ASSURANCE LIFE
SIEGE SOCIAL - WINNIPEG

qui permit, par la suite, d'aider lui-même aux autres qui désiraient se perfectionner dans la même culture horticole.

M. Jos. Beaubien, maire d'Outremont, se dit heureux de venir féliciter lui-même M. Wattiez et le félicite aussi au nom de tous les citoyens d'Outremont sur qui, dit-il, retombe une partie de l'honneur qui s'attache à la décoration que vient de recevoir l'un des citoyens les plus distingués de cette ville.

Une importante assemblée du Conseil Canadien d'Horticulture a eu lieu à Toronto, mardi, le 27 courant, en vue de formuler une application qui sera faite prochainement à la Commission du Tarif pour protéger notre industrie horticole contre le "dumping" américain.

Toutes les provinces du Dominion étaient représentées à cette assemblée

qui avait charge d'étudier et élaborer une application de demande de protection propre à obtenir l'approbation et l'appui de toutes les provinces.

La province de Québec était représentée dans les personnes de M. J.-H. Lavoie, chef du Service provincial de l'Horticulture, et M. W. J. Tawse, secrétaire de la Société de Pomologie et de Culture Fruitière de la province de Québec.

La Société des Jardiniers-Maraîchers avait délégué elle-même deux représentants à cette réunion, messieurs J. J. McEvoy, directeur, et J.-O. Juneau, secrétaire-trésorier.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant des délibérations et heureux résultats de cette importante réunion au sujet du tarif.

La Société des Jardiniers-Maraîchers
de la P. Q.,
Le secrétaire-trésorier,

Inspection des étalons pour l'année 1929

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 12 au 14 décembre

		128
Déc. 12—St-Malachie.....	Chez A. Fauchon.....	9 à 9.30 a. m.
12—St-Anselme.....	Hôtel-Station.....	11 à 11.30 a. m.
13—La Malbaie.....	Hôtel Savard.....	10 à 10.30 a. m.
14—Baie St-Paul.....	Hôtel Victoria.....	10 à 10.30 a. m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis de 1928 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection

OSCAR LESSARD,

Secrétaire, Comité de Surveillance des Étalons.

Hudson's Bay Company.

INCORPORÉE LE 2 MAI 1670

Les plus vieux négociants connus en
FOURRURES VERTES

En raison de notre situation exceptionnellement avantageuse dans le COMMERCE DE FOURRURE mondial, nous sommes capables, en tout temps, de payer les plus hauts prix du marché possibles. Si les prix ne sont pas satisfaisants, nous retournerons les peaux à nos frais. Adresser les envois à

HUDSON'S BAY COMPANY, 100 rue McGill, MONTRÉAL

LE BULLETIN DE
Soulagez

le MAL d
KI
P

Pilules
Dodd pour

"Voilà le P
pour les



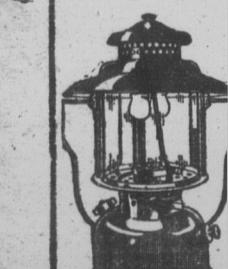
La Lampe Instant
Noël qui sera
pour la Maman—pas
cheminée, pas de fun
perbe qui s'allume au
mette seulement qu'
pas d'attente, rien à

Les Nouvelles
LAMPES ET
Cole

INSTAN

La Maman en se
lampe, si belle et si uti
bénéficiera de son
naturel, sans pareil.
tous les appareils Co
gas de toute marque
non adulterée.

Une lanternes pour
fera le plus plaisir!
lui être utile dans to
Elle s'allume instant
mée au plus fort des t
mica. Pompe faisant



COLEMAN LAMP
Toronto 8, C

Veuillez m'adres
gnements complets
et Lanternes.

Nom.....

Adresse.....